



RU



# УЧИМ АНГЛИЙСКИЙ ДЛЯ ПУТЕШЕСТВЕННИКОВ

## Содержимое:

50 карточек, игровой блокнот, карандаш, кубик

## Цель игры

Правильно переводя слова/фразы, Вы зачёркиваете круги категорий в своём треугольнике результатов. Попробуйте выстроить линию из 4 кругов, зачеркнув все четыре круга категорий на одной стороне Вашего треугольника, и правильно перевести заключительное слово/фразу, чтобы выиграть игру!

## Подготовка

Выберите, с какого на какой язык Вы будете переводить. Каждый игрок выбирает один треугольник из игровой таблицы и вписывает своё имя в квадрат под ней. Перемешайте карточки и поместите их стопкой в центре стола, стороной "перевод с" вверх.

## Карточки

На карточках имеется по пять категорий:



Важные места



Разное



Питание



Полезные фразы



Проживание

Такие же категории имеются в треугольниках игровой таблицы.

## Как играть

Начинает игрок, у которого самый старый паспорт (или самый младший игрок, если нет возможности проверить паспорта).

Бросьте кубик. Игрок слева от Вас берёт верхнюю карточку из стопки и вслух читает слово/фразу, которую Вы должны перевести, в соответствии с цифрой, выпавшей на кубике. Внимание: если выпала шестёрка, Вы имеете право выбрать категорию.

- Если Вы перевели неверно, верните карточку в низ стопки.
- Если Вы перевели правильно, зачеркните в своем треугольнике кружок, соответствующий номеру выбранной категории. Верните карточку в низ стопки.

После этого ход по часовой стрелке переходит к следующему игроку, который бросает кубик и т. д.

Внимание! Если на кубике выпала категория, в которой не осталось неза-чёркнутых кружков, то его можно бросить снова. После этого Вы должны переводить.

- Если Вы перевели неверно, верните карточку в низ стопки.
- Если Вы перевели правильно, зачеркните кружок.
- Если Вы перевели правильно, но кружок уже зачёркнут, бросьте кубик снова и ответьте на новый вопрос и т. д.

**ВНИМАНИЕ!** Категория 5 (фразы): На карточках приведен рекомендуемый перевод. Однако часто правильный перевод может быть выражен несколькими способами. Перевод, немного отличающийся от варианта на карточке, можно принять, если все игроки согласны с тем, что смысл сохранен, и ответ дан на понятном английском или русском языке. В конце концов, главное в путешествии - чтобы Вас понимали.

### **Заключительный вопрос и победитель**

Когда Вы составили линию из четырёх кружков (все 4 кружка на одной из сторон Вашего треугольника зачёркнуты), следующим ходом Вы должны перевести финальное слово/фразу из той категории, которая отсутствует на заполненной Вами стороне с 4 кружками подряд.

- Если Вы перевели неверно, попробуйте снова следующим ходом с новой карточкой.
- Если Вы перевели правильно, Вы выиграли!

### **Более сложный вариант**

Если Вы хотите сделать игру интереснее, попробуйте более сложный вариант: Вы можете вычеркнуть категорию только после того как дали правильный перевод и назвали ещё два слова на ту же букву, с которой начинается переведенное Вами слово/предложение. Чтобы сделать игру ещё сложнее, можно добавить условие, чтобы эти дополнительные слова тоже имели отношение к путешествиям!